



A tettek misztikusa

3. oldal

Önsegélyezés - önállóság

10. oldal

Európa tábor '92

13. oldal

**A MAGYAR
KOLPING SZÖVETSÉG
LAPJA**

II. évf. 5. szám

Megjelenik kéthavonta.

**Szerkeszti a
szerkesztőbizottság.**

A szerkesztőbizottság elnöke:

Lang Györgya Magyar Kolping Szövetség
főtitkára

Felelős szerkesztő:

Czoborczy Bence

Szerkesztőség:

1035 Budapest III.**Vihar u. 8.**

Telefon/fax:

188-73-94

Kiadja:

**Szent Maximilian Lap-
és Könyvkiadó**

3502 Miskolc 2, Pf. 232

Telefon/fax:

(46) 356-911

Felelős kiadó:

**Szent Maximilian Lap- és
Könyvkiadó vezetője**

Megrendelhető a kiadó címén:

3502 Miskolc 2, Pf. 232**Ára: 39 Ft.**

CÍMLAPUNKON:

Adolf Kolping sírja

a kölni minorita templomban
a boldoggá avatást követően

Ha az Úr minket megszólított, és magához hív, és mi egész életünk folyamán a hit cselekedeteit tettük, ha mi ebben a hitünkben valóban szeretünk az Istent és felebarátunkat,

ha ez a szeretet nemcsak egy érzés a sok között, hanem erőfeszítést is követel,

ha mi kitartunk a mi reményünkben, mert tudjuk, hogy úton vagyunk az igazi Cél felé, mely ezután következik,

ha nekünk igazán áldozatkész a szeretetünk, tetterekész a hitünk, és álhatatos a reményünk, akkor vagyunk igazán keresztények.

A szeretet megvilágosítja a hívő ember szívét, hogy az élet terheit, kísértéseit, keserűségeit, megpróbáltatásait, melyek mindannyiunkat, hívőket és nem hívőket egyformán súlytanak, mégis örömmel viselje el. Úgyhogy a keresztény embernek az a különlegessége, hogy egyesíti magában a Szentlélek örömét, és a mindennapi élet gondjait, de a lélek öröme olyan erős és maradandó, hogy élete végéig kitart.

Karl Rahner

Rundschau

Gedenktage wie die Seligsprechung Kolpings, der Volksaufstand in Ungarn und Allerseelen geben zu dieser Jahreszeit Anlass zur Besinnung.

Kolping ein „Mystiker der Tat“ stand mit seinem Leben mitten in jenem sozialen Wandlungsprozess, welcher bis in unsere Tage fort-dauert. So kann der Volksaufstand und unsere heutige Krisensituation in Zusammenhang mit den bürgerlichen Revolutionen zur Zeit Kolpings gesehen werden. Seine demalige Zeitkritik erweist sich heute noch verblüffend aktuell. Nach wie vor stehen sich erhaltende und zerstörende Kräfte gegenüber. Die Grundpositionen sollen auch heute offen bekannt und „In der hellen Praxis“ deutlich gemacht werden.

Mitglieder der Katholischen Gesellenvereine mussten sich während der Unterdrückung darauf beschränken die Gräber ihrer verstorbenen Präses zu besuchen. Mit einem Gedicht des unvergesslichen Josef Honti soll ihm und den treuen Rest Dank und Ehre erwiesen werden. Kolpings persönlicher Brief an die Brüder in Ungarn soll ebenfalls unser Geschichts- und Identitätsbewusstsein stärken.

Damals wie heute jedoch steht die Erziehung der Jugend an erster Stelle. Das ansprechende Religionsbuch „Tätiger Glaube“ hauptsächlich für Berufsschüler geacht stellt einen Beitrag dazu dar, wie auch die im Sommer durchgeführten Gurppenleiter-Schulungen des Kolpingwerkes.

Georg Lang
Zentralsekretär

A tettek misztikusa

II. János Pál pápa, amikor 1991 októberében Rómában boldoggá avatta Adolf Kolping atyát, akkor e szavakkal jellemezte: a tettek misztikusa.

A jellemzés találó és ma is időse-rű. Napjainkban, amikor a szavak inflálódásának lehetünk tanúi, példaként áll előttünk alapító Atyánk, aki a tettek misztikusa volt. Ez nem azt jelenti, hogy „misztikus” tettei voltak, amit ma sokan félreértenek, hiszen úgy gondolják, hogy „misztikus” az, ami ésszerűtlen, titokzatos, zavaros, megmagyarázhatatlan, hanem azt, amit János apostol ír az Úr Jézusról: „tetteit Istenben művelte”. Vagyis minden cselekedete, tette Isten színe előtt megállta a helyét, hiszen azért jött, hogy a mennyei Atya akaratát teljesítse. A szent ember Krisztushoz hasonló. A szent embernek nem kell rejtegetnie, szégyellnie tetteit Isten előtt. Ilyen ember volt Adolf Kolping. Ám „tett” a beszéd és az írás is. Kolping atya sokat szervezett. Szóban és írásban terjesztette keresztényszociális eszméit. Ezek a szavak nem koptak el, hiszen „Istenben művelte” azokat. A „logosz” és az „ethosz”, a szó és a jelentésének megfelelő erkölcsileg értékes tett megfelelése teszi az embert „igaz” emberré. Mozgalmunk védőszentje Szent József. Az evangéliumok lapjain egyszer sem szólalt meg. Csak teszi, amit tennie kell. Máté evangélista méltán jellemzi őt e rövid mondattal: „József igaz ember volt”.

Nem kétséges, hogy a beszéd és írás nem csupán informatív, kommunikatív hatással bír, hanem az ismeretközlésen és kapcsolatteremtésen túl performatív jellege is van, vagyis képes átfórmálni az embert. Ám a szó csak akkor éri el az ember „szívét”, csak akkor van pozitív életformáló és átalakító hatása, ha őszinte meggyőződésből fakad, és a jó példa felerősíti. Adolf Kolping eszméi azért időse-
rűek ma is, mert

maradandóan igaz élettapasztalat, az evangéliumban gyökerező igazság, és az ő igaz élete teszi hitelessé tanítását.

A tett nem csupán szellemi és erkölcsi tevékenység. Tett az alkotás is. Sőt mi több, milyen a munka, olyan az ember. A munkával létrehozott alkotás pedig akkor „misztikus” mű, ha Isten elé lehet állni vele. „Íme, itt van Uram, ezt én csináltam, és nem kell szégyenkezni vele”. Aki alkotásait „Istenben műveli”, az eleget tesz ama isteni parancsnak, ami a Biblia első lapjain az embert Isten teremtői munkatársának hívja meg. S mivel Isten mindent „jó”-nak, azaz céljának megfelelőnek alkotott, az embernek - persze csak részesedett és hasonlósági értelem-

ben, hiszen az ember nem Isten - is mindent „jó” kell megtennie. Nem azt kell néznie, hogy az embereknek tetszik-e cselekedete vagy munkája. Nem az emberi elismerést kell áhítoznia, hanem arra kell törekednie, hogy a lelkiismerete tiszta legyen: ez telt tőlem, ennyit tudtam tenni, s mindent megtettem, ami lehetséges. A jól végzett munka, az alkotás öröme, jóllehet fáradtsággal, áldozattal és önmegtagadással jár, a legszebb öröm, amit az ember a földi élet során átélhet. Hiszen a jól végzett munka a teremtő, világfenntartó és gondviselő Isten „munkatársává” nemesít. S ha még a szeretet és jószág is áthatja, vagyis az ember „szívéből” és „szívvel” végzi munkáját, akkor ez a személyes vonatkozás a szeretet Istenéhez teszi hasonlóvá. Így lehetünk mi is mindnyájan a tettek misztikusai.

**Dr. Bolberitz Pál
országos prézes**



Adolf Kolping arcképe múlt év október 27-én Rómában, a Szent Péter-bazilika erkélyén

Kolping a társadalmi és politikai válságról

Egyesületeink identitástudata mélyen összefügg Kolping személyével. Naplófeljegyzéseiből, kiterjedt levelezéséből, és főleg publikációs anyagából szerencsére nagyon élénken felidézhető ez a lenyűgöző személyiség.

Mai társadalmi, gazdasági és politikai vajdásaink kiemelkedő előzményeinek tekinthetők az 1956. évi magyar nemzeti felkelés, és azok az 1848. évi polgári és nemzeti szabadságmozgalmak, melyek egész Európára kiterjedtek. Kolping korabeli gondolatai és elemzései ebben a témakörben ma is figyelemre méltóak, iránymutatóak:

„Korunk nyilvánvalóan politikai és társadalmi válságban van. Ez a krízis ellentéteket teremt, a megtartó és romboló erők egyre inkább elkülönülnek és szembefordulnak egymással. A megalkuvó jellemtelen középszerűség hosszú távon nem maradhat, de ne is maradjon meg. Úgy gondolom, minél előbb tűnik el, annál jobb! Az ellentétek nyílt harca, a mindkét oldalról kendőzetlenül kimondott alapelvek, melyek a gyakorlat fényében olyan nyilvánvalóvá válnak, hogy a legegyszerűbb ember is felfogja, - mindez végül sokkal inkább hoz megoldást, mint a bizonytalan, gerinctelen ingadozás balról jobbra, majd jobbról balra.”

„Mikor alkottak több törvényt mint manapság, és mikor volt keresztény történelmünk folyamán nagyobb veszélyben az emberek valódi szabadsága, mint most? Mikor beszéltek és kiabáltak többet a politikai haladásról, mint ma, és mikor merültünk el ilyen mélyen mulasztásokba és bajokba?”

„Nem találjuk meg az igazi véget, mert elvesztettük a helyes kezdetet. Sokan nagyon okosnak mutatkoznak, bár kevésbé bölcsnek. A bölcsesség kezdete ugyanis az Írás szerint az Isten-félelem! A világ tanítása ezt viszont fölöslegesnek tartja.”

„Manapság, amikor az emberek nagy része csupán saját értelmében hisz, és reményeket így kizárólag saját szellemük sovány következtéseire és szegényes elgondolásaira alapozzák, egyre kevésbé tűnik elő az emberek között az a csodálatos, igaz keresztényi, mindenkor vilgaz-

taló hit, mely szerint végül is „Isten áldásán múlik minden!” Sok ember életvitele, legalábbis gyakorlatilag, ezt kereken megtagadja. Rendes keresztények számára nem csak magától értetődő, hogy nem fordul így jobbra semmi, hanem napjaink sok szerencsétlen jelenségét közvetlenül annak a gyakorlati Isten-tagadásnak a beérlelődő gyümölcsének tartják, mely természetéből fakadóan természetesen nem is lehet áldásos.”

**Összeállította:
Lang György**



A kölni minorita templom, melyben Adolf Kolping sírja található

Honti József:

Adjátok vissza...

1989. június 22.

Ne várjátok, hogy eltemet
holnap valaki engemet,
adjátok vissza földemet.

Gyötörtek vádak alatt,
megszabtátok az utamat,
elvettétek a javamat,
adjátok vissza a házamat.

Csallatok és hazudtatok,
fonákjára fordult a jog,
s amíg ti csak harácsoltok
addig a nép sír és jajog.

„Komák, pajtik és rokonok”
legyen most az a gondotok,
ne maradjanak rajtatok
az elsinkófált vagyonok.

Nem kérem számon tőletek:
nektek nincsen erkölcsetek,
előttetek egy cél lebeg:
helyén maradjon a nyereg,

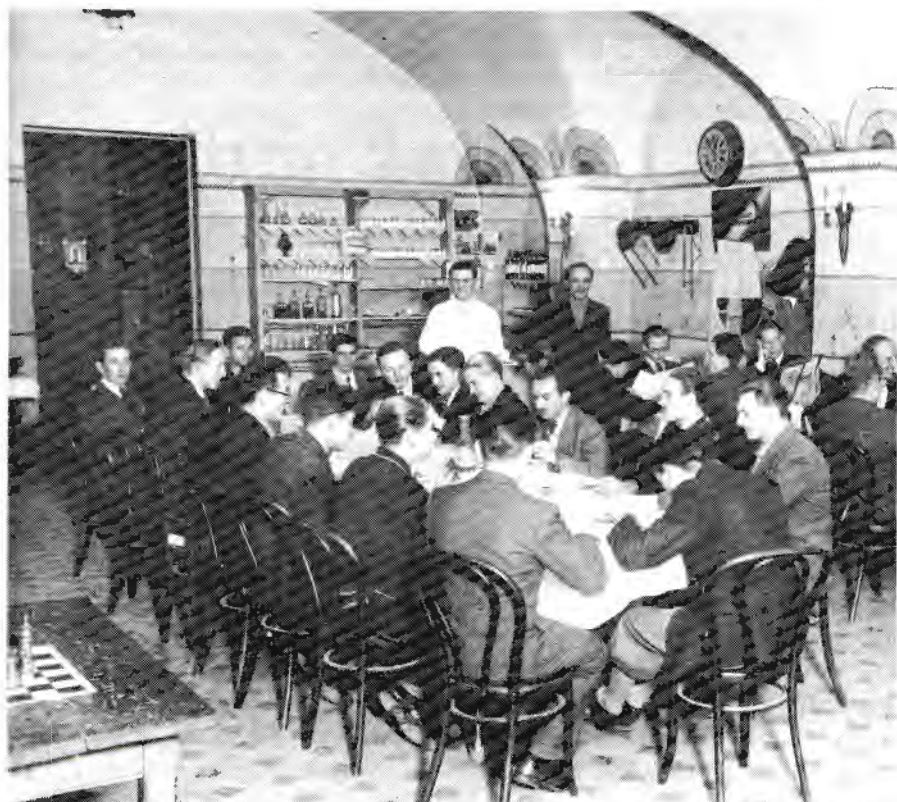
s hatalommal ülni rajta,
míg a nép, az Istenadta
túrje, mint a Jámbor marha,
hogy az úr mind kommunista.

Ám nincsen bennetek becsület,
panaszra fületek süket,
s a mákvirágos testület
nyomában jár a rémület.

Mondjátok meg, hogy mit akart,
mikor a kézből kicsavart
és műhelyéből kizavart
a rendszer dolgos kisipart?

A kocsimat, a lovamat,
az élhetéshez jogomat,
ne várjátok a holtomat,
adjátok vissza boltomat.

A templomból kimenet
üldöztétek a híveket...
Adjátok vissza hitemet.



Egyesületi élet az egykori Rottenbiller utcai Kolping-székház ebédlőjében

A Kolping-mozgalom az elnyomás alatt

A Katolikus Legényegyletek tagjai az „Isten áldja a tisztességes ipart!” köszöntéssel üdvözölték egymást, jelezve, hogy keresztény alapokon kívánnak egy jobb világ megvalósításán munkálkodni, helytállva hivatásban és családban, a társadalom, az állam és az egyház szolgálatában.

A magyarországi Kolping-mozgalom legnagyobb megpróbáltatását a hosszú kommunista elnyomás hozta. Közben 1956 októberében néhány napra reménycsillag ragyogott fel. A kölni központba távirat érkezett Budapestről, mely szerint „a magyar ifjúság és munkásság bátor szabadságharcának eredményeként a Kolping-egyesület állami és egyházi engedéllyel elkezdhetette működését.” Később, egy 1958 júliusi levélből viszont kiderül, hogy „egyesületi életünk csupán abból áll, hogy Szent József-napján közös szentmisén veszünk részt, és hogy a főtisztelendő Pintér úr halálának évfordulóján a temetőbe megyünk... Közülünk mindenki ott és úgy küzd az egyéni tisztességéért és Isten országáért, ahol és ahogyan tud.”

Pintér József a két világháború közti időszak fáradhatatlan országos prezese 1951-ben halt meg. Azóta a sok hűséges régi legényegyleti tag követte őt az örök hazába. Köztük a nemeslelkű és felejtethetetlen Honti József is, aki még megélte és lelkesen részt vett az újrakezdésben is. Az ő emlékének adózunk ezzel az 1989 nyarán írt költeményével, melyből a negyven éves elnyomás keserűsége jajdul fel.

Lang György



Ismeretlen Kolping- portré

Egy eddig ismeretlen Adolph Kolping-portrét találtak nemrégiben. A kép július 10-e óta látható a Kölni Városi Múzeumban. Az olajfestmény 25x20 cm nagyságú, Ferdinánd Müller műve, aki - akárcsak Kolping - Kerpenben született. A festmény 1842-ben Münchenben készült, ahol Müller és Kolping egyetemi éveik alatt egy lakásban laktak.

Mindenszentek, halottak napja

Kolping huszonévesen veszítette el édesanyját. Érzelmelnek a „Szeretett anyám sírjánál” című 36 versszakos költeményben adott hangot. Ízelítőül íme két versszak nyers fordításban:

Milyen jó egy csendes órát
Megpihennem sírodnál,
Feltárnom a szív fájalmát
Neked, kedves jó anyám!

Drága anyám, nem kísérsz bár
Földi vándorutamon,
Mégis rád találok immár
A mennyei otthonban.

Évekkel később egy családot így vigasztalt édesanyjuk elvesztése fölötti fájalmukban:

„Az életben utólag sokszor némán döbbenünk rá Isten csodálatos rendelkezéseit mérlegelve saját életünk alakulásában, miközben egyre jobban megvilágosodik, hogy éppen az a szenvedés, mely akkor keservesen rázott meg, későbbben életünk áldásos fordulópontjának bizonyult.

Felejthetetlen anyámat olyan korban veszítettem el, amikor emberi számítás szerint számomra a legnélkülözhetetlenebbnek tűnt. Ténylegesen azonban nem veszítettem el őt, ahogy akkor gondoltam, hanem átszellemült szeretete, mely még jobb, mint amilyen a Földön lehetett, örvendeztetett meg ezután még csak igazán.”



Kolping Adolfnak az egri katolikus legényegyletnek írott levele

Közreadva: Köln, 1862. április 6.

Isten áldja a tisztos ípart!

Kedves Gyermekeim!

Leveleteket a kiegészítésekkel együtt megkaptam, és ebből látom, hogy milyen szeretettel és ragaszkodással gondoltok a távolból atyai jóbarátotokra. Köszönet érte, és azért az örömet is, amiben ezáltal részesítettetek. Bár minden alkalommal Isten iránti hálával értesülök a „Katolikus Keresztény” c. újságból - amit elég rendszeresen megkapok - , hogy milyen eredményeket ért már el az egyesület Magyarországon, és Tóth István, ünnepélyeink, valamint egyéb kedves eseményeink hűségos hírmondójának neve már évek óta ismert előttem.

Mihelyt új egyesület szerveződik, és elfogadja az általánosan érvényes alapszabályt, nem fogunk késlekedni, hogy egyesületeink sorába bevegyük. Nagyon örülök, hogy Magyarországon, ahová valamikor kétes reményekkel érkeztem, sokan csatlakoztak hozzánk. Ezen túlmenően kedves barátom, a weinbergi legényegylet munkatársa, dr. Anton Gruscha Bécsből szóban részletes és örvendetes beszámolót tartott az osztrák és a magyar egyletek működéséről is. Különösen az vigasztalt és örvendeztetett meg leginkább, hogy a magyar testvéregyletekre nem jellemző a széthúzás. Pedig ez felzaklatott korunkban nagyon könnyen behatol közösségünkbe, és sok jó törekvést késleltet, sőt szét is rombol. De hiszen katolikus testvérek vagyunk, bármely nemzetséghez tartozunk is, bármilyen nagy is a nyelvi különbözőség közöttünk, amivel szívünk azonos érzelmeit kifejezzük. Ahogyan az egy hit irányított és uralkodik szívünkben, ugyanúgy egyazon katolikus szeretet tesz bennünket egy anya gyermekeivé és egy család fiaivá, akiket ugyanazon örökség reménye élítet, amelynek részeseivé válhatunk ott, ahol a megtisztult szívek csak egyetlen nyelven dicsőítik örökké Istent. Mily vigasztaló az, hogy korunkban, amikor oly gyakran félreismerik és elvetik Isten evilági családjának gyönyörűségét, kezet nyújthatunk törekvő fiatal emberek derék csoportjának, akik szíves örömmel fogadják el a feléjük nyújtott kezet egy katolikus testvéri szövetségért. Bár eltérő a nyelv és eltérőek szokásaink is, alkalmat találnak arra, hogy eltöröljék a szívek közötti határokat és az Isten dicsőségére, és a lelkek üdvösségére való törekvéshez megtalálják a módot, azért, mert katolikusok.

Mi itt Németország nyugati végén élünk. Hol francia, hol angol szavak csengenek fülünkbe. Aki velünk együtt akar hinni és szeretni, annak szívesen nyújtunk kezet. Még ennél is szívesebben tárjuk ki karjainkat azok felé, akik a távoli Keletről hozzák szívüket, és örömmel csatlakoznak közös, katolikus szövetségünkhöz.

Szívből köszöntelek hát benneteket, testvéreim Magyarországon. Elsősorban titeket, akik az egri egylet tagjai vagytok és mindenkit, aki derék és hűségos tagként becsülettel igyekszik megvalósítani az egyesület célkitűzéseit, mind a maga, mind felebarátai életében. Áldjon meg benneteket az Isten, titeket, akik részt vettek a kézművesek közötti szent küldetésben, és jutalmazzon meg érte benneteket és hozzátartozóitokat az emberi életkor határán túl is. Testvéri üdvözlötünket küldjük azoknak is, akik Isten akaratából szívesen adják erejüket és javaikat egyesületünk fejlesztéséhez. Legyen részük abban az örömben, hogy fáradozásuk jutalmát Isten áldásának ezerszeres gyümölcse kíséri. Ez nemcsak az én személyes üdvözlötöm és jókívánságom, hanem az enyéim is valamennyien csatlakoznak hozzám, és hangos „éljen” kiáltással válaszolnak a magyarországi üdvözlötre. Tartsatok ki hűségben egymás mellett, és az egész ügy mellett is. A jó Isten, aki eddig oly gazdagon megáldott bennünket, továbbra is szent segítségében részesít titeket, ha mi is arra törekszünk, hogy e segítségre méltónak bizonyuljunk.

Üdvözlötömet küldöm a főtisztelendő prézes úrnak, a helyettes prézes úrnak és az egész vezetőségnek. Isten áldjon és tartson meg mindannyitokat sokáig örömteli és áldott munkásságtokban.

Szívből kívánja ezt Önnek is, kedves Tóth úr, atyai jó barátja:

Adolph Kolping prézes

(Mostani számunkkal kezdődően folyamatosan közöljük Adolf Kolping leveleit. Célunk, hogy egyénisége írásai által is közelebb kerüljön hozzánk. Az első itt közölt levelekből kiténik, hogy Kolping mennyire szívén viselte a magyar legényegyleti életet.)

Nemzetközi békemenet Svájcban

Európa különböző országaiból 250 Kolping-tag 25. alkalommal vett részt az immár hagyományossá vált békemeneten. Ezúttal első alkalommal Magyarország, az egykori NDK és Románia is képviseltette magát.

A negyedszázados jubileumi eseményt nem véletlenül rendezték az európai „békeszent” Niklaus von Flüe (Klaus testvér, 1417-1487) szűkebb szülőföldjén.

Josef Eberli, sachselni plébános 25 évvel ezelőtt a svájci Kolpingwerk központi prézeseként szervezte az első nemzetközi békezarándoklatot. Akkor, napjainkhoz hasonlóan nyugtalan volt a világ, tele politikai és nemzetek, nemzetiségek közti problémával. Josef Eberli prézes-plébános „Gyalogoljunk együtt a békéért” akkori jelmondata szikra volt azon kis fények egyikének felgyújtásához, melyek a különböző nemzetiségű emberek közötti kapcsolatok emberivé tételét igyekeztek elősegíteni. Hogy erről ma nemcsak múltidőben beszélhetünk, abban kulcsszerepet játszott Pool Schroeder (Luxemburg), aki mind a mai napig egyik fő szervezője ennek a nemzetközi megmozdulásnak.

A Pécsi Egyházmegyei Kolping részéről Eberli plébános meghívására feleségemmel vettünk részt a május 28-31-i rendezvényeken, melyeknek központi eseményét a kb. 22 km-es „Bruder-Klaus Weg” alkotta. Ez a történelmi zarándokút Stansból Ranftba vezet mindvégig az impozáns Pilátus-hegy szomszédságában. A zarándokút kezdetén és útközben elmélkedések kapcsolták össze a múltat a jelennel. Utaltak Klaus testvérnek a kantonok közötti feszültségek feloldásában játszott, és ezáltal a máig egyetemes és virágzó svájci állam kialakulásához vezető példamutató szerepére. Rámutattak arra is, hogy korunk Európájában milyen fontos a szeretetből, emberek közötti barátságából fakadó gondolkodásmód minél szélesebb elterjedése. Ezt az elvet az elmélkedés szintjéről a napi valóságba helyezte a zarándokút, a

másnap Sarnensee körüli túra és az esetenkénti programok. Régi és új résztvevők kaptak lehetőséget baráti beszélgetésekre. Különösen jó alkalmat kínált a gyönyörű svájci hegyek között megtett több mint 20 kilométer a komolyabb lélegzetű beszélgetésekre, és a Kolping tevékenységgel kapcsolatos tapasztalatcserékre.

Megkülönböztetett kedvesség irányult mindenfelől a románial és magyarországi résztvevők felé. Különösen kedves volt a szervező svájci házigazdák figyelme és országaink felé irányuló érdeklődése. A két volt szocialista ország Kolping-mozgalmát kézzelfogható támogatásban is részesítik a svájci és a többi jelenlévő résztvevők.

Ezt a támogatást szabadon használhatjuk fel. Méltó célja lehetne azonban, ha a Sarnenből 25 éve elindult nemzetközi humánus mozgalom a volt szocialista országok felé is kiterjedne. Ez persze a kint látottak alapján komoly szervezést és

megfelelő anyagi alapot igényel. Szervezési tapasztalataikat az ott résztvevők készségesen bárki rendelkezésére bocsájtják. Anyagi támogatásuk magját képezheti egy Itteni Kezdeményezésnek, amit a helyi Kolping-családok kiegészíthetnek.

A szándék a lényeg, sok minden menet közben megvalósítható!

A Pécsi Egyházmegyei Kolping Szervezet tervébe veszi, hogy a többnemzetiségű dél-dunántúli régióban béke-túrát szervez, mely lépésként az egyházmegyei eseményből országos Kolping-rendezvényre nőheti ki magát. Majd pedig a szomszédos országok (Cseh és Szlovák Köztársaság, Horvátország, Románia, Szlovénia) Kolping-küldöttei lehetnének az első kelet-európai békétúra résztvevői. Ezt követően csatlakozhatna a kelet-európai mozgalom a fent ismertetett negyedévszázados békemenethez.

Itt a Mecsek alján bízunk abban, hogy Klaus testvér példája, melyhez hasonló valószínűleg a mi történelmünkben is találhatunk, Kelet-Európában is a nemzeteket és nemzetiségeket egymáshoz közelítő programot támogathat.

Dr. Tóth Zoltán

ZÁSZLÓSZENTELÉS

Pécsett a kertvárosi templomban augusztus 2-án zászlószentelés volt. A Kolping-család a templom védőszentjének, Szent Erzsébetnek nevét tűzte zászlajára. A beszentelést Máté Péter plébános úr, a pálos rend főnöke, valamint a Kolping-család egyházi elnöke végezte. A zászlószentelés hangulatát meghitté tette, hogy a kis család egyik tagja, Milecz Adrienne saját költeményét szavalta el, miközben két törzstag nemzetiszínű szalagot kötött a zászlóra. (E.I.)

NYARALÁS UTÓSZEZONBAN

Október 10-én indultak a Kolping-családok idősebb tagjai a németországi Oberweselbe utószezoni nyaralásra. A Rajna-parti lovagvárban eltöltött két hét költségét a Nemzetközi Kolping Szövetség térítli, a magyar résztvevőknek csupán az útiköltséget kellett fizetniük.

Gyémántmise a körmendi Kolping-családban

Szép családi ünnepe volt a körmendi Kolping-családnak augusztus 9-én: Németh János szőlősi kanonok-plébános pappászentelésének 60. évfordulójára emlékeztek.

Körmenden 1896-ban alakult meg a katolikus legényegylet, ami azt bizonyítja, hogy Kolping Adolf eszméi koránkedvező fogadtatásra találtak ebben az iparos, kereskedő városban. Virágzó egyesületi élet alakult ki. A legényegylet házat vett, majd a '30-as években színdarabok előadásával, lelkes munkával újabb házat tudott vásárolni (ma ez a városi művelődési ház).

Ennek a legényegyletnek a vezetését vette át mint újmisé Káplán Németh János, és töltött itt négy esztendőt. A hálaadó szentmisére a Kolping-család zászlóval vonult be a templomba, majd az elnök meleg szavakkal köszöntötte az ünnepeltet. Megköszönte neki a 60 évvel ezelőtti végzett szép munkát, és örömet fejezte ki, hogy a Kolping-család újraéledt Körmenden, és a régi hagyományok szellemében működik. Németh János kanonok-plébános szentbeszédében visszaemlékezett első állomáshelyére, amelyet mindig szeretettel őriz emlékei kö-



zött. A legényegyletben hallotta először és tanulta meg a következő dalt, amelynek dallama most is fülében cseng:

*Mesterlegényről szól dalunk,
Kolping volt a neve.*

*Emlékeről szépen dalolunk,
Társak, ne feledjék őt,
Ne feledjék soha őt,
Kolping atyát, a dicsőt!*

Külön öröm volt az ünnepeltnek,

hogy erre a szentmisére egy újmiséssel jöhetett el, akít már ő nevelt és indított el a papi pályán. A szentmise végén együtt adtak áldást a hívekre. Megható volt az idősebbek ragaszkodása is, akik a szentmise után körülvették az ünnepeltet és elmondták, hogy ők is a legényegylet tagjai voltak.

A szentmise után a plébánián szerény agapé volt.



A székesfehérvári Szent István-bazilika Kolping-családjá szeptember 13-án zárandoklatot szervezett Bodajkra. A csoportot elkísérte dr. Takács Nándor megyéspüspök is. Fehérvárcsurgóig vonattal tették meg az utat, s a visszamaradt 10 km-es távot - régi hagyományt felelevenítve - gyalogosan fejezték be. Délután a zárandokok a Kálvárián közösen végezték a keresztutat.



A pécsi Szent Erzsébet Kolping-család augusztus 15-én zárandoklatot szervezett a petőfiszállási Szentkúthoz. A busztól harangzúgás mellett, ének-szóval vonult a kis csoport a Szűz Anya kegyképe elé. A pécsiek megtekintették a szerzetes rendek életét bemutató kiállítást is. Hazafelé megnézték Kecskemét nevezetességeit, Dunaföldváron pedig halászlével enyhítették éhségüket.

Önsegélyezés - önállóság

Hazánkban, illetve a hazánkhoz hasonló helyzetben lévő országokban, ahol a társadalmi és gazdasági fejlettség még nem érte el azt a szintet, hogy a szociális támogatási rendszer nonprofit szférát képes legyen működtetni. Az olyan szervezetek, mint amilyenek a Kolping-család egyesületek is, önfenntartásra, önsegélyezésre vannak utalva.

Ez annyit jelent, hogy céljaink eléréséhez szükséges anyagi fedezetet saját magunknak kell megteremtünk. Az önsegélyezési folyamat elindításának azonban feltételei vannak: elsősorban a saját szellemi és fizikai energia befektetése, továbbá az induláshoz szükséges alaptőke, pénz illetve eszköz formájában. A kis túlzással alaptőkének nevezett indulási fedezet megteremtésének többféle formája létezhet ingatlanok megszerzésétől (pl. visszaigénylés vagy térítésmentes használatbaadás útján), alapítványi összegek megpályázásán keresztül adományok, illetve pénz- és esz- köztámogatások megszerzéséig.

Ez az elv érvényes a hazai Kolping-mozgalom egészére, a Magyar Kolping Szövetségtől az egyes Kolping-családokig. Azt azonban nem szabad szem elől téveszteni, hogy az anyagi eszközök megteremtése nem cél, csupán eszköz mozgalmunk szándékainak eléréséhez. Ez azt jelenti, hogy adott esetben egy Kolping-család értékes és aktív tevékenységet folytathat úgy is, hogy csak a tagdíjakra támaszkodik, ugyanakkor egy másik helyen, ahol a gazdasági tevékenység uralja a Kolping-család életét, elhomályo-

sulhat a cél, sőt az anyagi javak viszály és széthúzás forrásává válhatnak.

Természetesen ezzel egy pillanattig sem kívánom a vállalkozási kedvet és a kezdeményezőkézséget megkérdőjelezni, csupán egy potenciális veszélyre kívántam felhívni a figyelmet. Amennyiben egy helyi egyesület úgy dönt, hogy szándékai eléréséhez önálló anyagi alapot kíván teremteni, azt saját vállalkozással, vagy adományok és támogatások megpályázásával teheti.

Nagyon fontos azonban, hogy az egyesületi és vállalkozási struktúra ne keveredjen egymással, hanem párhuzamosan fusson egymás mellett. Konkrétan arra gondolok, ha egy egyesület vállalkozásból kíván anyagi alapot létrehozni (természetesen ruha-akció, karácsonyi vásár adomány jellegű tevékenységre nem tartozik ebbe a körbe), azt ne egyesületi keretek között tegye, hanem erre a célra önálló gazdasági társaságot hozzon létre. Az egyesület nem vállalhatja az esetleges hibás gazdálkodásból eredő anyagi kockázatot, illetve erkölcsi kompromittálódást.

Önálló gazdasági tevékenység elindításához természetesen anyagi alapok szükségesek. Amennyiben ennek megteremtése önerőből nem sikerül, lehetőség van támogatási igény benyújtására a Magyar Kolping Szövetséghez. Ezt írásban kérjük megtenni, a saját erőforrások (eszközök, ingatlan, személyek) megjelölésével, valamint a működési és üzleti terv kidolgozásával.

A támogatási kérelmek elbírálásánál alapvető szempont, hogy a megjelölt szándék beilleszthető legyen a magyar Kolping-mozgalom céljaiba.

Mindenfajta anyagi konzekvenciával járó tevékenység (szerződéskötés, megállapodás stb.) csak írásban garantált fedezettel kezdhető el.

Az egyesületi tevékenység adminisztrálása, könyvelése a „belső ügyviteli szabályzat” alapján végzendő, még akkor is, ha az egyesület külön gazdasági tevékenységet nem folytat. Amennyiben egy Kolping-család ilyen nem rendelkezik, szövetségünk kérésre egy példányt eljuttat a megadott címre.

A gazdálkodásnak, a pénzzel történő bánásmódnak is vannak erkölcsi (keresztény erkölcsi) szabályai, amelyeket egy magát deklaráltan katolikusnak valló mozgalom semmiképpen sem hághat át.

Korunkban, a mai magyar valóságban, még mindig bocsánatos bűnnek számít a gazdálkodási korrektség, pontosság elleni vétség. Tekintsük feladatunknak az effajta „lazaságok” elleni küzdelmet, természetesen úgy, hogy a söprögetést a saját portánk előtt kezdjük.

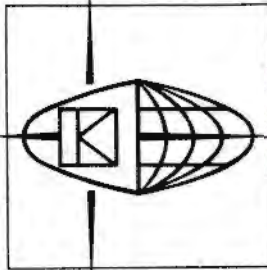
Adolf Kolping a saját korára értette, de a mi körülményeink között is igaz: „Az emberek gazdálkodnak, üzletelnek anélkül, hogy az igazi kereszténységgel valamit is törődnének.”

Mi, Kolping követői, ne engedjük magunkra vonatkoztatni a fenti sorokat.

Bolberitz Henrik

Vendéglátás

Az észak-budai Kolping-család szeptember 22-én a békásmegyeri plébánia Kolping-termében vendégül látta a magyarországi körutazáson résztvevő badeni Kolping-család tagjait. Találkozásunk német nyelvű szentmisével kezdődött, amit a badeni prézes és Bolberitz Pál országos prézes koncelebrált. Ezt közös vacsora követte, ahol a család fiatal tagjai szolgálták fel a Liebscher László által főzött remek pörköltet. A vidám hangulathoz hozzájárultak a finom borok, a jó pogácsa és Tóth Ferenc tangóharmonika-játéka. Lang György, a MKSZ főtitkára megismertette vendégeinket a Magyarországon végzett munkával, eredményeinkkel, céljainkkal. A közvetlen hangulatban eltöltött estén az ismerkedésen túl valódi barátságok is szövődtek.



A KOLPINGVILÁG HÍREIBŐL

Kolping-családok alapítását javasolja a püspök

Az egyházközségekhez szóló, 1992. szeptember 7-én kelt körlevelében Franz Kramberger püspök úr Kolping-családok alapítását javasolja saját egyházmegyéje területén. A Kolping-mozgalomról szóló első információként az a levélhez mellékelte brossúra szolgál, amely éppúgy tartalmaz alapvető információkat Adolph Kolping személyéről és munkásságáról, mint ahogyan a Kolping-családok alapításához szükséges konkrét adatokat is. A püspök úr körlevele szorosan kapcsolódik ahhoz a tájékoztató jellegű rendezvényhez, melyet ez év májusában kb. 60 egyházközség képviselői előtt Hubert Tintelott főtitkár úr tartott. A Maribori Egyházmegye vezetősége szerint az első Kolping-család megalapítására még ebben az évben lehet számítani.

George Bush a Kolping-mozgalom tevékenységét méltatta

„Központi összejevetelük alkalmából különösképpen szeretném a Kolping-mozgalom stabil és a kölcsönös segítségnyújtásban kiemelt szerepét méltatni, továbbá az élet tiszteletben tartására és megbecsülésére irányuló törekvéseiket.” A Kolping-mozgalom munkáját ezekkel a szavakkal méltatta George Bush az Egyesült Államok elnöke abban a táviratban, melyet a Philadelphiában tartott 29. központi összejövetel résztvevőjéhez intézett.

A központi gyűlés résztvevői 1992. szeptember 4. és 7. között tárgyaltak Philadelphiában, hogy a két évente megtartandó központi gyűlésen a jövő fontos feladatairól,

kihívásairól tanácskozzanak. Különösen széles kört ölelt fel a gyermek gondozó napközi otthonok létesítéséről folytatott tanácskozás. A központi szövetség ez év elején Chicagóban állította fel az első ilyen napközi otthonot, ahol jelenleg már több mint 150 gyermeket gondoznak.

A teremtés megőrzése - egy akció súlypontjában

A Kanadai Kolping Szövetség 1992. augusztus 28-30. között Winnipegben sorra került központi ülésének témája A teremtés megőrzése. A központi szövetség elnöke Neumann páter bevezető előadásában szólt a téma bibliai háttéréről, a katolikus szociális tanítás ki nyilatkoztatásairól, valamint Szent Ferenc szellemiségéből, lelkiségéből meríthető lehetséges impulzusokról, majd ezt követően munkacsoportokban beszéltek a Kolping-mozgalom konkrét feladatairól és lehetőségeiről. A munkacsoportokban folyó munka alapjául a Nemzetközi Kolping Szövetség ökológiai irányvonala szolgált, mely a Kolping-családok számára a feladatokat a képzés, információáramoltatás és a szociálpolitikai kötelezettségvállalás témakörében jelöli meg. A küldöttek rávilágítottak, hogy a teremtés megőrzése tekintetében éppen az egyénnek van rendkívül nagy felelőssége. Hiszen az egyén életstílusa, vevői, áru fogyasztói magatartása, de a munkában, illetve a politikai életben mutatott magatartása is döntő az előttünk álló környezeti kérdések megoldásában. Ezért a Kolping-családokban képzés és akciók által minden Kolping-tagot kitartóan kell bátorítani a környezettel való felelőségteljes kapcsolatra.

Újabb Kolping-családok alapítása

Romániában a Kolping-mozgalom jelenleg hatalmas fejlődésen megy keresztül. Augusztus hó végéig formálisan 12 Kolping-családot alapítottak. További három Kolping-család alapítása még szeptember hónapban várható. A gyulafehérvári és temesvári egyházmegyékben időközben a mindenkor helyi püspök már papokat is kijelölt, akik az egyházmegyében Kolping-családok létrehozásán és alapításán kell, hogy fáradozzanak. Ők már most ténylegesen is gyakorolják az egyházmegyei elnöki funkciót. Az új tagokat informálják a Kolping-mozgalom céljairól és aktívan résztvesznek a vezetők képzésében, beiskolázásában. Az lasi egyházmegyében most építenek egy pékséget és egy asztalosműhelyt. Ezzel nemcsak új munkahelyeket teremtenek, hanem a pékáruk, illetve ablakok és ajtók iránti növekvő helyi és körzeti igényeket kielégíteni tudják. Blaj egyházmegyében traktorállomást létesítettek. Ez mindenképp a sok kisgazdálkodót kell segítse, akik a kolhozok feloszlása után ismét saját földet kaptak.

Az első Kolping-családok alapítása Litvániában

1992. július 14-én alakult meg Litvániában az első Kolping-család. Ünnepi alapítógyűlés keretében az alapító tagokat a Vilniusi Kolping-családba felvették és ezzel együtt a Nemzetközi Kolping Szövetségbe is. Az első Kolping-család megalapításánál az Augsburgi Egyházmegyei Kolping Szövetség nyújtott segítséget és továbbra is figyelemmel fogja kísérni Litvániában a Kolping-mozgalom felépítését.



ÉBRESZTŐ

A Kolping-újság Ifjúsági rovata

Európa tábor '92

Két héten át szüntelenül zúgtak az alpesi harangok. Aznap hajnalban is, amikor számunkra ez a szép világ minden gondtalanságával és örömeivel véget ért. A búcsú alkalmával könnyek hullottak és ígéretek fogalmazódtak, hogy minél hamarabb együtt lehessünk.

Volt alkalmunk megismerni három nemzet fiataljait közösségben és egyéneként, játékokban és dalokban, színdarabokban és tánc közben, hegyet mászva és az úszómedencében, éjjel és nappal. Hasonlóak voltunk, de mégsem egyformák! A program összeállítói a gondos, gondterhelt Marco és kedves felesége, Ursi, akikhez segítőként csatlakozott Claudia, az avantgard-frizurás német szervezőlány. Jannine, Christina és Beatrice, a három svájci konyháslány, szintén sok áldozatos munkát vállaltak a között, minket pedig különösképpen a szívükbe zártak, így tetszőleges időben, igény esetén megnyíltak a konyhai raktárak. A tábor tartalmas volt: kultúrákat hasonlíthattunk össze, emberismeretből nyerhettünk tapasztalatot, időt szánhattunk arra, hogy mosolyt csaljunk társaink arcára nyelvi korlátaink áttörésével. A magyar csapatot különleges teljesítmények megtervezőiként, és azok legyőzhetetlen kivitelezőiként ismerhette meg a nemzetközi tábor és Broc népe: hajnali futások a gruyere-i kastélyig (4 km) és vissza (Ági egyet sem hagyott kil), Sanyi egyedül legyőzte a kötélvasutat (!), a hosszútávúszás zubogó hegyi partokban minden tiltakozás ellenére Viktor-Erik szabadalmát hozott, a futball, rögbi, röplabda és vízilovascsata szintén többnyire kiemelkedő



A tábor résztvevői

számaink közé tartoztak, miközben német barátaink szomorúan konstatálhatták Marco esti sportbeszámoló alkalmával, hogy nemcsak Brocban, de Barcelonában is vesztek.

Gyönyörű városokat látogattunk (Bern, Lausanne, Fribourg), melyek során a kötött programok mellett szabadon választhattunk lödörgés és múzeumlátogatás között csoportosan, párosával vagy egyedül. Az érdekességek között a sajtókészítés és érlelés hagyományos mozzanatait láthattuk egy alpesi legelő füs-

tös-kormos faházában, valamint Európa legnagyobb kísérleti naperőművét a Mont Soleilen. Vasárnap ökumenikus szentmisén vettünk részt, melyen mindenki rajzban örökíthette meg életének egy kiemelkedő jelentőségű élményét.

Jövőre is lesz Európa-tábor, talán Dél-Tiroiban, de az is lehet, hogy valahol az „európai” partvidéken. Erről kérdőíven nyilvánítottunk véleményt, reméljük, valóra válik mindez, és jövőre is üzemképes lesz az etyeki mikrobusz! Köszönjük!

Lang Erik

SZÜRETI BÁL GYÖNGYÖSÖN

A nyári táborok folytatásaként szeptember utolsó hétvégéjén mintegy hetven fiatal vett részt az ország keleti régiójából, és az Esztergomi Egyházmegyei Kolping Szövetséghez tartozó Kolping-családokból a jó hangulatú gyöngyösi szüreti mulatságon.

Nyári tábor Köveskálón

Ki ne szeretné szünidejének néhány napját vidáman, jó társaságban, tartalmasan eltölteni?

Mi, tizennégy fiatal fiú és lány - akik a Balaton melletti kis falu - Köveskál plébániáján katolikus ifjúsági vezetőképző tábor keretében nyaralhattunk együtt - mindezt elmondhatjuk.

A nyaralásnak azonban komoly célja volt: hogy közelebről megismerkedjünk a Kolping-mozgalommal, a Kolping ifjúsági csoportok feladataival, a csoportvezetői munka rejtelmeivel és alapvető szempontjaival.

A beszélgetések során beszámolókat hallottunk az aktívan működő Kolping-családok munkájáról, az eddig szerzett tapasztalatokról. Mindannyian egyértelműen fontosnak tartottuk, hogy a csoport tagjai jól ismerjék egymást, és segítenünk kell baráti kapcsolatok megerősítését. A programokat előre tervezetten, jól előkészítve, és a tartalomra figyelve kell megszervezni.

A szervezői munkát könnyíti, hogy a csoportvezető a feladatokat kiosztja a csoport tagjainak.

Megbeszéltük, hogy a csoportok öntevékenyek, de célszerű figyelembe venni a Kolping-család egyházi vezetójének, és idősebb tagjainak tanácsait, segítségükre rászorulunk.

Legfőbb feladatunk azonban, hogy csoportunk tevékenységünk és hitünk által szervezett, keresztény és szeretetteljes légkört biztosítani tudó közösséggé váljon, amely a fiatalok számára valóban vonzó lehet.

A tábortól megkaptuk, amit vártunk: megismertük mások tapasztalatait, újabb és pontosabb ismereteket szereztünk a magyar és nemzetközi Kolping-mozgalomról, a magyarországi Kolping-családok munkájáról.

Meghívásunkat elfogadta, és egy délutánt velünk töltött Dr. Bolberitz Pál országos prézes. Ebben a néhány órában a keresztény házasságról és családról beszélgettünk.

Az utolsó napon az éves program kidolgozására tettünk kísérletet, érdekes csoportfoglalkozás-témákat választottunk a család - házasság, társadalom - politika, munka - hivatás, vallás témakörökből. Megbeszéltük, milyen az ideális csoportfoglalkozás.

Szerencsésnek bizonyult, hogy a tábort éppen ebben a kis faluban rendeztük. A sok program, beszélgetés, közös munka mellett a hely is közelebb hozott bennünket egymáshoz.

Úgy érzem, az öt nap alatt új barátságok születtek, igazi közösség alakult ki, ahol egész végig jelen volt az Isten.

Kövesdi Melitta
Kiskunhalas

Korcsoport-találkozó

A Dunántúli Területi Kolping Szövetség ifjúsági csoportjainak képviselőit várjuk a várpalotai ifjúsági találkozóra 1992. november 21-én. Azonkívül, hogy hasznos segítségeket kaphattok a karácsonyi ünnepekre való készüléshez, itt választjuk meg az ifjúsági korcsoport-képviselőket is. Kérjük, ne feledkezzetek meg erről az időpontról, részvételetekre számítunk. Levélben közöljük a pontosabb tudnivalókat.

Szakmai gyakorlat Düsseldorfban

A vízivárosi Kolping-család kezdeményezésére öt középiskolás épületgépész tanuló kétéhetes nyári termelési gyakorlaton vett részt Németországban, Düsseldorfban. A gyakorlat június 23-tól július 7-ig tartott.

A tanulókat a vennhause-ni Kolping-család fogadta, és azon túl, hogy a munkalehetőséget megszervezték - a két hét alatt adódó minden gondjukban, nehézségeikben nagy szeretettel támogatták őket. Erről - bár a fiúk kísértő nélkül utaztak ki - mondhatom személyesen is meggyőződtem, mert az öt tanuló közül egyik az én gyermekem volt. Az ő elbeszélése, tapasztalata, és az őt vendégül látó Schnitzler családtól kapott tájékoztatás alapján valóban azt kell mondanom, hogy ezekről a fiúkról német barátaink tulajdon gyermekeiként gondoskodtak.

Ezen felül Wolfgang Hau prézes jóvoltából mindjárt másnap, amint megérkeztek, 150 DM zsebpénzt kaptak, hogy igazán semmi gondjuk ne legyen. A cégek, ahol a gyerekek dolgoztak, érdem szerint honorálták munkájukat 150 DM-től 250 DM-ig.

Tanulóink ottani szereplésének „sajtóvisszhang”-ja is volt. A Rheinische Post közölt egy riportot róluk, és egy vendéglátóik körében készült képet.

Szabó László



infoStar

Ajánlatunkból:

**Üzenetrögzítős telefonok, telefaxok, telefon-
központok**

1/4 kisközpont 14.900,- Ft

PANASONIC KXT 2390

(üzenetrögzítős telefon) 10.800,- Ft

PANASONIC KXF 50

(telefon + telefax + üzenetrögzítő) 69.000,- Ft

Írógépek, festékszalagok

BRODHER AX 110 20.800,- Ft

BRODHER CE 600 43.800,- Ft

SHARP és MITA fénymásolók

Finn másolópapír A/4/80gr/500 ív 280,- Ft

Manegeter kalkulátorok, számológépek

CITIZEN ED 3800 (10 Kb) 4.864,- Ft

CITIZEN ED 8000 (64 Kb) 12.960,- Ft

+ 25 % ÁFA

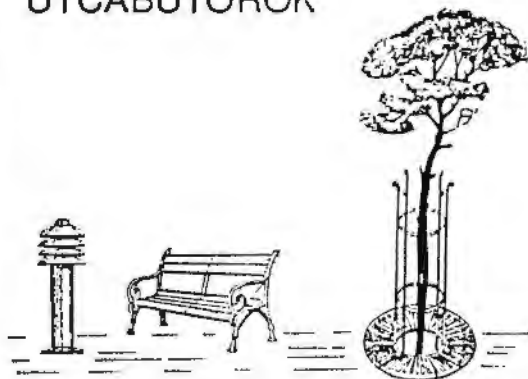
**Irodatechnikai eszközök széles választéká-
val várjuk. Kérje részletes árlistánkat.**

Miskolc, József A. u. 25-27.

Tel/fax: (46) 326-211

NOSZTALGIA

KANDELÁBEREK, UTCABÚTOROK



KANDELÁBER®

Gyártalep:

2000 Szentlendra, Közúzó u. 5

Tel.: 26-12969 Fax: 26-10818

Telex: 22-5618 Nyitva:

7-15 h-ig, pénteken 13 h-ig

Bemutatóterem:

1012 Budapest, Lovas út 38.

Telefon: 201-6438

Telex: 22-3165 Nyitva:

8.30-16 h, pénteken 14 h-ig

Termékekkel felajánlom cégem szolgáltatásait:
épületszobrász (gipsz-stukkó), műkö, díszítőfestő,
műmárványozó munkákat, textiltalborítást.

Cégem Magyarország legnagyobb épületszobrász
vállalkozása, melyben mérnökök, tervezők, díszítő-
szobrászok és díszítőfestők - a szakma elismert mes-
terei - munkálkodnak mintegy hetvenen az Ön szíves
megrendelésén.

Termékeim minőségét külföldi és belföldi bemutat-
kozások, kiállítások igazolják.

Szolgáltatásaimon kívül szakrális jellegű szobrok-
kal és plasztikákkal is áll az Ön rendelkezésére:

Laki Péter

Gipszművészet - Épületszobrász Üzem



LAKI
GIPSZMŰVÉSZET
ÉPÜLETSZOBRA SZ ÜZEM

BEMUTATÓTEREM:

1027 Budapest, Lipthay utca 10.

Tel./Fax: (36-1) 11-69-666

Falszárító vakolat

ARCHITEX

Építőipari Tervező, Szolgáltató és Export-Import Vállalkozás

(a Chemo-Bausanierungs GmbH magyarországi képviselője és az AEC-PUTZ 3000 falszárító mészhabarcs vakolat kizárólagos forgalmazója.)

8630 Balatonboglár, Vikár út 56.

Telefon és fax: 85/50-798

Ügyvezető: Temesi Tamásné

A több évtizedes múlttal rendelkező németországi Chemo-Bausanierungs GmbH sok ezer műemléképületen sikeresen alkalmazott technológiájának és termékeinek magyarországi terjesztése érdekében 1991-ben alakult vállalkozásunk az addigi magántervező irodából.

Elsősorban műemlék vagy műemlékjellegű épületek felújítási, helyreállítási munkáinak előkészítésében, tervezésében, a munkákhoz megfelelő termékek biztosításában működünk közre.

A rendkívül hatásos és a műemlék épületekhez igazodó termékeinknek is köszönhetően igen sok, jelentős épület helyreállításánál tevékenykedhettünk már az elmúlt rövid idő alatt is. Munkáink, illetve termékeink megtalálhatóak például a gödöllői Grassalkovich-kastélyon, a veszprémi várnegyedben, a Halászbástyán, a Hadtörténeti Intézet épületén, a kaposvári levéltárban és számtalan templomon (Várvolgy, Túrkeve, Ádánd, Balatonszemes, Szent István-bazilika stb.), plébánián, lakó- és nyaralóépületen is.

Már az előkészítési munkák során is szívesen állunk rendelkezésre tervezési, szakvélemény készítési, illetve szaktanácsadási jogosultságunkkal, majd a tényleges helyreállításnál egyedülálló, speciális falszárító mészhabarcs vakolatunkkal az AEC-PUTZ 3000-rel.

Figyelmükbe ajánljuk különleges só elleni szerünket, az S-I-4000 felületi impregnálókat, hidrofóbizáló adalékunkat, melyeket Németországban például a regensburgi és a passai püspökségek területén több évtizede sikeresen használnak vizes-nedves egyházi épületek renoválásához, kiszárításához. (Ausztriai referenciamunka pl.: Melk)

Egyik jelszavunk: épületeket kiszárítani, száradni hagyni, foltmentesen szárazon tartani. Ebben cégünk, termékeinkkel és technológiánkkal elől áll.

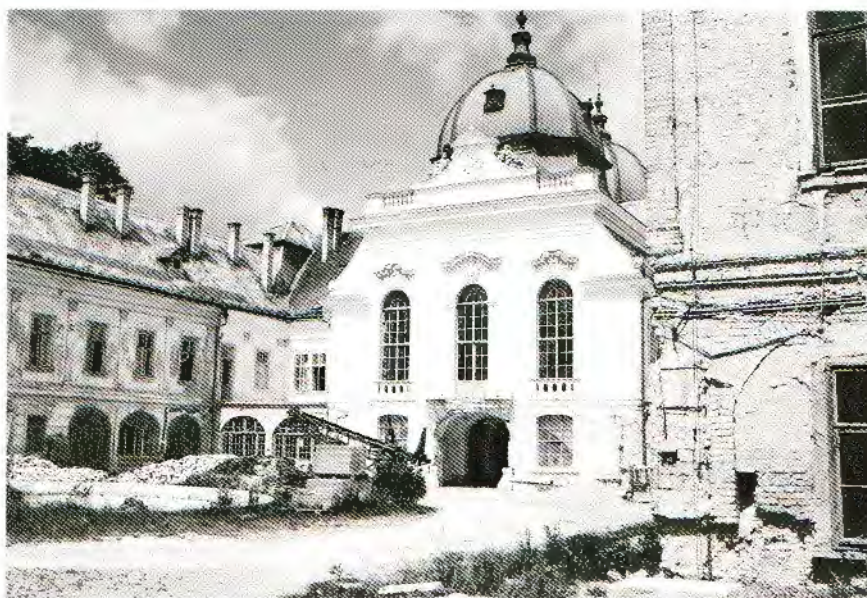
Az Egyházi Építészet következő számaiban termékeinkről és technológiánkról, további referenciamunkáinkról részletesebben kívánunk szólni. Addig is várjuk kérdéseiket levélben vagy faxon.

Tisztelettel állunk rendelkezésükre:

Temesi Tamás

Temesi Tamás

az ARCHITEX építésze és a Chemo-Bausanierungs GmbH magyarországi képviselője



A gödöllői Grassalkovich-kastély homlokzattelújítás közben AEC-PUTZ 3000 mészhabarcs vakolattal.



Körlevél a magyarországi Kolping-családoknak

Kedves Barátaink!

Kolping úgy vélte, hogy a helyi egyesületeket nem szabad magukra hagyni, mert akkor csak részben képesek kívánatos céljaikat megvalósítani. A Kolping-családok mint helyi egyesületek amúgy is tagjai az egész ország és a nemzetközi szövetségnek. Szükséges ezért kapcsolatainkat ápolni, amit jelen körlevél fontosabbnak ítélt Információink közzétételével igyekszik szolgálni.

Körzeti titkárságok:

A gyakorlatban 10-15 helyi egyesület regionális koordinálása mutatkozott hatékonynak. Magyarországon ennek megfelelően négy egyházmegyei, illetve körzeti szövetség megalakítására került sor. Feladatunk a helyi egyesületi élet gondozása, vezetők képzése, közös rendezvények, művelődési programok és szakosított képzések szervezése, új Kolping-családok alapítása. A munka zömét főállásos titkárok végzik az országos szövetséggel való együttműködés keretében a következő helyszíneken:

PÉCS/Dél - 7621 Pécs, Szent István tér 9. - Tel: 06-72-12008 - Titkár: Uzsaly Zoltán

DUNÁNTÚL/Nyugat - 8100 Várpalota, Kulich Gy. u. 29. - Tel: 06-80-72420 - Titkár: Zugor Jánosné

EGER/Kelet - 3200 Gyöngyös, Koháry u. 22. III/3. - Tel: 06-37-12566 - Titkár: Kovács Gyula

ESZTERGOM/Észak - 1035 Budapest, Vihar u. 8. - Tel: 1887-394 - Titkár: Bertalan Tamás

Megjegyzések: A Dunántúli Kolping Szövetség egyelőre négy egyházmegye területére terjed ki. Az Esztergomi Egyházmegye Kolping Szövetségének titkárságl feladatait átmenetileg a budapesti központ látja el.

- Továbbképzés Bécsben. A Nemzetközi Kolping Szövetség váratlan nehézségekre hivatkozva közölte, hogy az 1992. október 23.-25. napokra meghirdetett nemzetközi vezetőképző szeminárium elmarad.

- Szent István-napi ünnepség. Felhívásunknak egyesületeink egyharmada tett eleget, így az ünnepségeken és a körmeneten 15 Kolping-család képviselte szövetségünket. Különös köszönet és elismerés azoknak, akik a nagy hőségben többszáz kilométeres utazás fáradalmait is vállalták.

- Német nyelvoktatás. A helyi Kolping-családoknál folyó vagy tervezett német nyelvtanulás színvonalának növelésére, valamint tartalmi és módszertani

egységesítésére egésznapos szemináriumot szervezünk német nyelvoktatóink részére a budapesti Goethe Intézet referensei segítségével várhatóan november második felében a Vihar utca 8. szám alatti Kolping házunkban. Várjuk az érdeklődők jelentkezését.

- Hittankönyv fiataloknak. A Magyar Kolping Szövetség gondozásában megjelent a „Cselekvő hit” című szakiskolásoknak ajánlott hittankönyv első kötete. Megítélésünk szerint kiválóan használható helyi egyesületeink művelődési programjai keretében fiatalok-felnőttek csoportos foglalkozásában, 16-18 éves fiatalok iskolai hitoktatásában. Ára Kolping-tagok részére 100,- Ft, külső érdeklődőknek 150,- Ft, csoportos oktatásban résztvevő fiatalok számára 50,- Ft.

- Betegápolók képzése. A betegek, öregek ápolására hivatást érző, esetleg ilyen gyakorlattal már rendelkező, lehetőleg valamilyen szinten a német nyelvet beszélő fiatal lányok és fiúk részére színvonalas szakmai képzés lehetőségét kínálta fel egy német katolikus szervezet. A 2-2 és fél éves teljes kiképzés Németországban történik, a résztvevők szállást, teljes ellátást és költőpénzt kapnak. A kiképzés kezdete valószínűleg 1993. március. Keresztény, értelmes fiatalok jelentkezését várjuk.

- Manager tanfolyamok. „Személyzeti management” valamint „Management és marketing” témakörökben november 9.-13. illetve november 2.-6. a balatonfenyvesi oktató- és pihenőközpontban egyhetes bentlakásos tanfolyamot kínálunk Kolping-tagoknak és érdeklődőknek. Az előadók elismert német szakemberek. Tolmácsolás biztosítva. Részvételi díj 8.000,- Ft. További információ és jelentkezés a pécsi Kolping Központban telefonon: 06-72 12008, - 12095, telefax: 12003.

- Teherautók lízingelése. A Magyar Kolping Szövetség „ROBUR” típusú teherautókat adna lízingbe fuvarozási vállalkozóknak, elsősorban egyesületi tagoknak illetve a felfogásban Kolpinghoz közelálló személyeknek. Érdeklődni lehet a budapesti központi irodában.

- „Au-pair Mädchen”. A francia-német kifejezés a háztartásban, gyermekfelügyeletben foglalkoztatott külföldi lányokat jelent. Németül kellőképpen tudó lányok számára ez jó lehetőség hasznos ismeretek szerzésére, és a nyelvtudás fejlesztésére. Megbízható lányoknak megbízható befogadó családokat tudunk találni főleg Németországban. Jelentkezni lehet a körzeti titkárságokon.